

**Song: What time is it?**  
(Summertime!)


# HIGH SCHOOL MUSICAL





[女子]  
カモン!

[Girls]  
C'mon!


### Chorus

[チャド] [Chad, All]   
 今何の時間? What time is it?  
 サマータイム! Summertime!  
 俺たちのバケーション! It's our vacation!  
 今何の時間? What time is it?  
 パーティータイム! そうさ Party time! That's right,  
 大声で叫ぼう! say it loud!  
 今何の時間? What time is it?  
 俺たちの人生の瞬間! Time of our lives!  
 期待したいよね! Anticipation!  
 今何の時間? What time is it?  
 サマータイム! 学校は終わり Summertime! School's out,  
 叫んで騒ごう! scream and shout!


[トロイ] [Troy]   
 ついに、夏がきたよ Finally, summer's here  
 リラックスに最高だね Good to be chillin' out  
 義務も時間外さ I'm off the clock  
 プレッシャーもない The pressure's off  
 今は彼女の事だけが Now my girl is  
 俺の全てだよ what it's all about

[ガブリエラ] [Gabriella]   
 日差しを浴びる心の準備を Ready for some sunshine  
 心もチャンスを狙んで For my heart to take a chance  
 私はここにいる I'm here to stay  
 どこへも行かないわ No moving away  
 夏のロマンスの準備よ Ready for a summer romance

### Pre-chorus



[トロイ, ガブリエラ] [Troy & Gabriella]   
 みんな準備万端 Everybody ready,  
 さあ狂っちゃおう yeah, goin' crazy, yeah,  
 外へ出よう we're out  
 さあほら Come on and  
 君の声を聞かせてよ let me hear you say it now,  
 今すぐに! right now!

### Chorus

[シャーペイ, ライアン] [Sharpay, Ryan]   
 規則にサヨナラを Goodbye to rules,  
 サマースクールは無し no summer school  
 止めてしまうまで I'm free to shop  
 ショッピングもし放題 till I drop  
 教育的バケーションさ It's an education vacation  
 そしてパーティーは And the party  
 いつまでも終わらない never has to stop  
 私たちにはやる事がある We've got things to do,  
 またすぐに会おうよ I'll see you soon  
 私たちはマジで And we're really  
 みんなを恋しく思うよ gonna miss you all  
 君と君にサヨナラを Goodbye to you and you  
 君にも君にも And you and you  
 バイバイ Bye-bye,  
 次の秋までね (バイバイ!) until next fall (Bye-bye!)

### Pre-chorus

### Chorus

[トロイ, ガブリエラ] [Troy & Gabriella]   
 [シャーペイ, ライアン] [Sharpay & Ryan]   
 もう6時までの仕事もない No more wakin' up at 6AM  
 だって今は 'Cause now  
 私たちの時間は全て私たちのもの our time is all our own  
 もう十分だろ Enough already,  
 待ってるんだよ we're waiting,  
 ほら、さあ行こう come on, let's go

[みんな] [All]  
 制御不能になろう! Go out of control!


[男子] [Boys]  
 オーライ! Alright!  
 みんな! Everybody!  
 Yeah! Yeah!  
 カモン! Come on!

[みんな]  
学校の誇り  
見せてやろう！  
チャンピオン、みんな知ってる！  
ワイルドキャットは最高さ！  
赤、白とゴールド！  
勝利の時が来たら  
掴み取るんだ！  
僕らはナンバーワン  
誇りに思うよ！  
満喫しようよ！  
パーティーの始まり！  
それこそが  
夏ってもんだろ！


[All]  
School pride,  
let's show it!  
Champions, we know it!  
Wildcats are the best!  
Red, white and gold!  
When it's time to win,  
we do it!  
We're number one,  
we proved it!  
Let's live it up!  
Party down!  
That's what  
the summer's all about!

[みんな]  
(今は何の時？)  
(What time is it?)


[ガブリエラ]  
夏の時がついに来た  
(お祝いしよう！)

[Gabiella]   
Summertime is finally here  
(Let's celebrate!)


[トロイ、ガブリエラ]  
君の声を聞かせて  
大声でハッキリほら！  
(学校は終わり！)

[Gabiella & Troy]   
Wanna hear you  
loud and clear now!  
(School's out!)

[チャド & テイラー]  
望む限りゆっくりと  
眠ってもいい！  
(僕らの時間さ！)

[Chad & Taylor]   
We can sleep  
as late as we want to!  
(It's our time!)

[シャーパーイ、ライアン]  
ほら、やりたい事は  
何でもできるんだ！  
(今は何の時？)  
サマータイムだよ  
(この日を愛そうよ！)  
さあもう一度言おうよ！  
(今は何の時？)  
パーティータイムだ！  
(さあお祝いしよう！)  
私たちの人生の時さ！

[Sharpay & Ryan]   
Now we can do  
whatever we wanna do!  
(What time is it?)  
It's summertime  
(We love the day!)  
Come on and say it again now!  
(What time is it?)  
It's party time!  
(Let's celebrate!)  
The time of our lives!



## Slang 俗語

c'mon = come on  
chillin' out = ゴロゴロしている  
wanna = want to

'cause = because  
till = until  
gonna = going to